

FINE

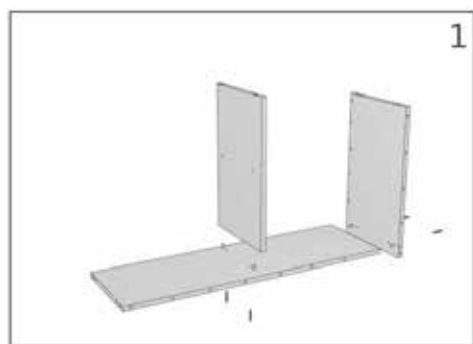
- a) 80x35x70
- b) 100x40x70
- c) 100x50x70
- d) 120x40x70
- e) 120x50x70

Instrukcja montażu
Bauanleitung
Asmsembly instruction
Instrukce

PL EN DE CZ



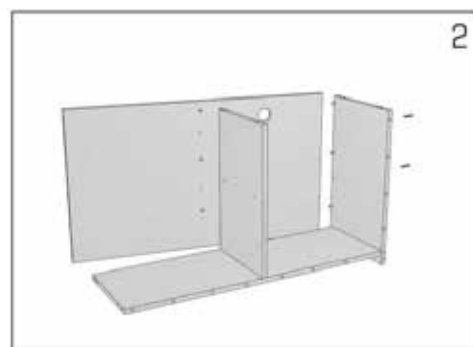
Diversa Sp. z o.o.
 ul. Krasnowolska 50, 02-849 Warszawa
 Zakład w Prudniku
 ul. Preżyńska 23, 48-200 Prudnik
 tel. (+48) 77 436 41 11
 e-mail: biuro@diversa.info.pl



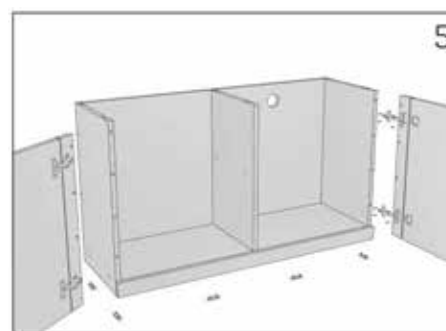
- PL** Łączymy przegrodę i prawy bok z wieńcem dolnym (kołkami C i konfirmatami A (śrubami)).
- DE** Wir verbinden die Trennwand und die rechte Seite mit dem unteren Kranz (Bolzen C und SchraubenA).
- EN** We combine the divider and right sides with the bottom rim (pins C and screws A).
- CZ** Spojíme přepážku a pravou stranu se spodním dílem (nasadíme dyblové kolíky C a dotáhneme konfirmačními šrouby A).

- PL** Mocujemy wzmocnienie dolne za pomocą kołek posmarowanych klejem C,K.
- DE** Wir befestigen die untere Stützung mit gestrichen von Klebstoff Bolzen. C,K.
- EN** We are fixing the lower strengthening by means of pins glue C,K.
- CZ** Dolní lištu upevníme ke spodní desce dřevěnými dyblu, na které nanese me lepidlo C,K.

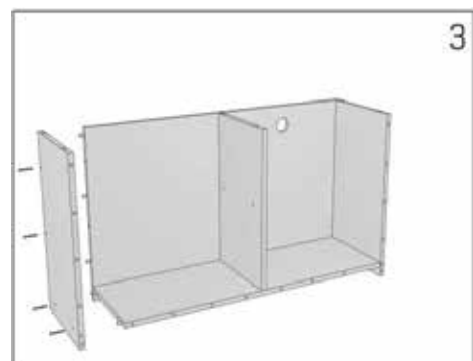
- PL** Mocujemy listwę dolną do wieńca dolnego za pomocą kołek posmarowanych klejem C,K.
- DE** Wir befestigen die untere Holzleiste an dem unteren Kranz mit Hilfe von Klebstoff bestreichen Bolzen. C,K.
- EN** We are fixing the bottom to the bottom rim with stakes applied glue C,K.
- CZ** Dolní lištu upevníme ke spodní desce dřevěnými dyblu, na které nanese me lepidlo C,K.



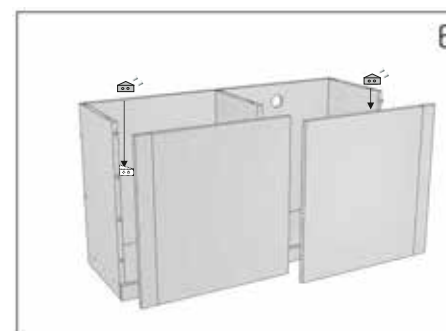
- PL** Łączymy tył z prawym boki em a następnie z przegrodą.
- DE** Wir verbinden den hinterer Teil mit rechter Seite und anschließend mit Trennwand.
- EN** We combine back with the right side and then with the divider.
- CZ** Přišroubujeme zadní stěnu.



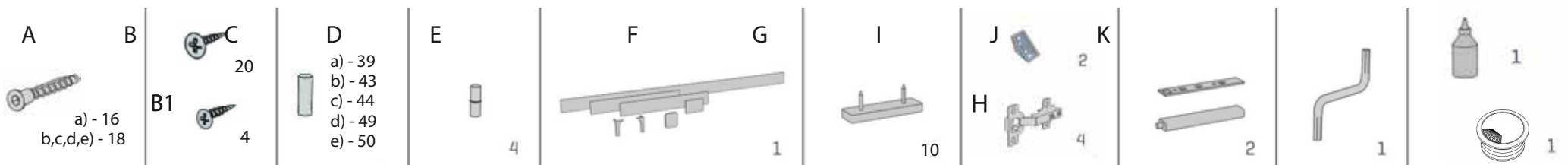
- PL** Przybijmy stopki F (po dwie): do boków, tyłu oraz listwy dolnej. Łączymy drzwi z listwami bocznymi za pomocą zawiasów H, B.
- DE** Nageln die Füßchen F (je Zwei) zur Seite, Heck und der unteren Holzleiste. Wir verbinden die Türen mit Seitenholzleiste mit Hilfe von Scharnieren H, B.
- EN** Feet nailed F (by two) to the sides, rear and bottom rail. We connect the door to the side rails with hinges H, B.
- CZ** Nasadíme kovové podpěrky F a umístíme na nich polici. Přišroubujeme panty ke dvířkám H, B.



- PL** Łączymy lewy bok z wieńcem dolnym i tyłem.
- DE** Wir verbinden die linke Seite mit der Unterkrone und dem Heck.
- EN** We combine the left side with the rim bottom and rear.
- CZ** Připojíme levou stranu ke spodní a zadní desce.



- PL** Mocujemy listwy boczne (wraz z drzwiami) do boków za pomocą kołek posmarowanych klejem C, K, a następnie przykręcamy kątowniki (komandory) G, B od wewnątrz.
- DE** Wir befestigen die Seitenholzleiste (mit der Tür) in die Seiten mit Hilfe von Klebstoff bestreichen Bolzen C,K, und anschließend drehen wir Anschlagwinke G, B von innen.
- EN** We are fixing side rails (along with the door) to sides with stakes applied glue C,K, and then screw G, B the brackets on the inside.
- CZ** Přišroubujeme dvířka ke skřínce C,K, pak šroub držáky G, B.



FINE

a) 80x35x70
 b) 100x40x70
 c) 100x50x70
 d) 120x40x70
 e) 120x50x70

Instrukcja montażu
 Bauanleitung
 Asmsembly instruction
 Instrukce

PL EN DE CZ

Pet Products
www.diversa.info.pl

Diversa Sp. z o.o.
 ul. Krasnowolska 50, 02-849 Warszawa
 Zakład w Prudniku
 ul. Prężyńska 23, 48-200 Prudnik
 tel. (+48) 77 436 41 11
 e-mail: biuro@diversa.info.pl



- PL** Do blatu górnego przykręcamy płytki odbojników i mocujemy odbojnikil, B1.
- DE** An die obere Platte schrauben wir Puffer Plättchen und befestigen due Puffer I, B1.
- EN** To the top plate we screw bumpers and fenders B1.
- CZ** Do vrchní desky přiřoubujeme k vloženým moždinkám I, B1.



- PL** Wkręcamy pozostałe konfirmaty w blacie A.
- DE** Wir schrauben ein, gebliebene Schrauben in die obere PlatteA.
- EN** We screw remaining screws in the topA.
- CZ** Zašroubujeme zbyvající konfirmační šrouby A.



- PL** Osadzamy blat na kołkach (w przegrodzie i bokach) i skręcamy konfirmatami A (śrubami) z przegrodą.
- DE** Wir befestigen die obere Platte auf die Bolzen (in der Trennwand und den Seiten) und Schrauben zusammenA (mit Schrauben) mit der Trennwand
- EN** We are placing the top on stakeA (in the divider and sides) and we are turning with screws with the divider
- CZ** Vložíme dřevěné dyble a přiřoubujeme konfirmačními šrouby A.



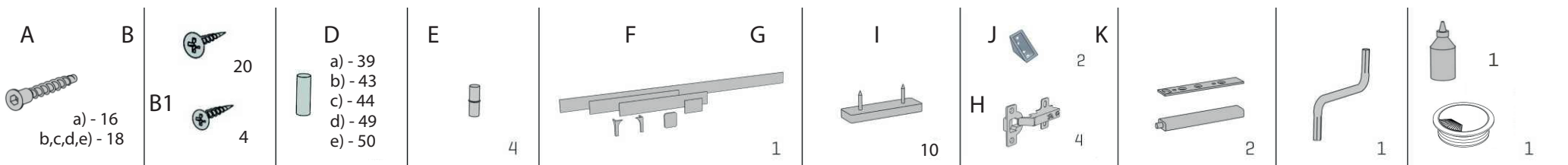
- PL** W lewym boku i w przegrodzie umieszczamy podpórki i umieszczamy na nich półkę D.
- DE** In der linken Seite und in der Trennwand setzen wir Stützen und setzen ein Fach auf sieD.
- EN** We are putting supports in the left side and in the divider and we are placing the shelf on themD.
- CZ** Nasadíme podpěrky a umístíme na nich polici D.



- PL** Wsuwamy listwy maskujące w narożniki oraz plaketkę z logo, i montujemy do blatu górnego E.
- DE** Wir stecken die in die Ecken sowie in die Plakette mit einem Logo die Kiesblende, und wir montieren zu der oberen PlatteE.
- EN** Slide the cover strips in the corners and in the logo plaque, and install to the top plateE.
- CZ** Spojíme maskující lišty a logo firmy a nasadíme do drážek E.



- PL** Regulacja ustawień zawiasów w drzwiach.
- DE** Die Regulierung der Scharniere in den Türen.
- EN** Regulation of hinges in the door
- CZ** Vyrovnáme dvířka pantovými šrouby.



FINE

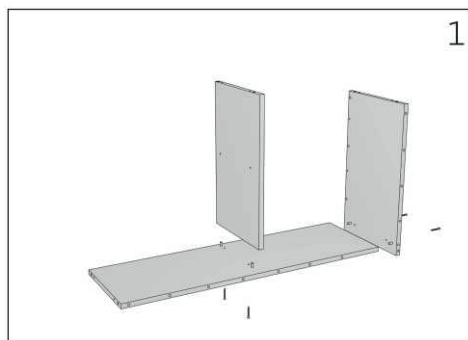
- a) 80x35x70
- b) 100x40x70
- c) 100x50x70
- d) 120x40x70
- e) 120x50x70

Instructions
Інструкція
Montážni návod
Istrukciói

FR **UA** **SK** **HU**

diversa
Pet Products
www.diversa.info.pl

Diversa Sp. z o.o.
ul. Krasnowolska 50, 02-849 Warszawa
Zakład w Prudniku
ul. Prężyńska 23, 48-200 Prudnik
tel. (+48) 77 436 41 11
e-mail: biuro@diversa.info.pl



FR Nous combinons la cloison et les côtés droits avec le rebord inférieur (broches C et vis A).

UA Книжній часті основишки шафа по центру кріпимо вертикально перегородку, другу перегородку кріпимо справа в торці основишки шафа. Кріплення здійснюємо з допомогою шурупів C, A.

SK Spojíme prepážku a pravú stranu so spodným lemom (pomocou kolíkov C a skrutiek A).

HU Illesze az elválasztó lapot a fenéklapra, valamint annak jobboldali alsó pereméhez az oldalsó elemet (csapokkal és csavarokkal A).

FR Nous réglons le renfort inférieur au moyen de broches avec de la colle C, K.

UA Закріпити нижнє укріплення необхідно за допомогою штифтів (дюбелей), які потрібно змастити клеєм C, K.

SK Pripevníme spodnú časť k spodnému lemu pomocou kolíkov a lepidla C, K.

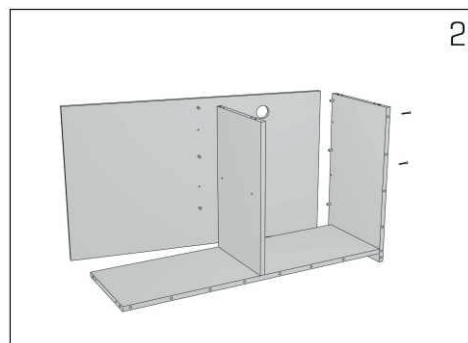
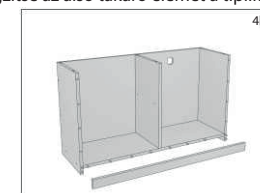
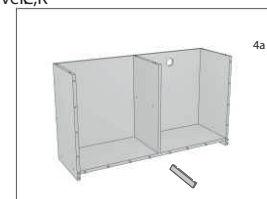
HU Rögzítse az alsó merevítő elemet a tiplik és a ragasztó segítségével C, K.

FR Nous réglons du bas vers le rebord inférieur avec des piquets à coller C, K.

UA Кріпимо нижню планку к нижньому основанию полки шафа з допомогою штифтів змазаних внаслідок клеєм C, K.

SK Pripevníme spodnú časť k spodnému lemu pomocou kolíkov a lepidla C, K.

HU Rögzítse az alsó takaró elemet a tiplik és a ragasztó segítségével C, K.

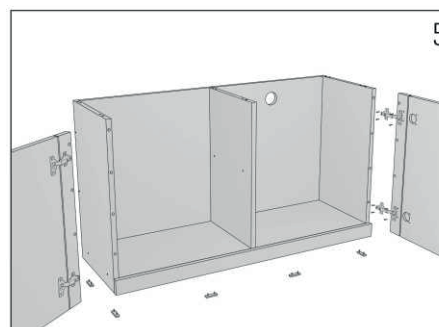


FR Nous combinons de l'arrière avec le côté droit, puis avec la cloison.

UA Кріпимо тыльну сторону шафа з вертикальними перегородками і полкою основишки шафа.

SK Spojíme zadnú časť s pravou stranou a potom s prepážkou.

HU Illesze a hátlapot a jobb oldali elemhez majd a térelválasztó laphoz.

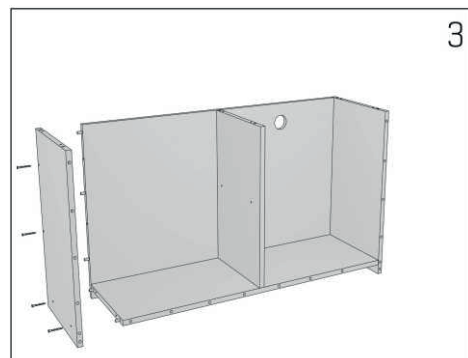


FR Pieds cloués F (par deux) sur les côtés, rail arrière et en bas. Nous connectons la porte aux rails latéraux avec les charnières H, B.

UA По периметру нижнього основишки шафа прибиваємо підпорки. Установлюємо навіси на двері шафа з допомогою шурупів H, B.

SK Pripevníme kolíky F (po dvoch) na bočné steny, zadnú časť a spodnú časť. Pripojíme dvere k bočným rámom pomocou závesov (pántov) H, B.

HU Szögelje fel a talpakat az aljára, az ajtókat pedig helyezze fel a zsanérok segítségével F, H, B.

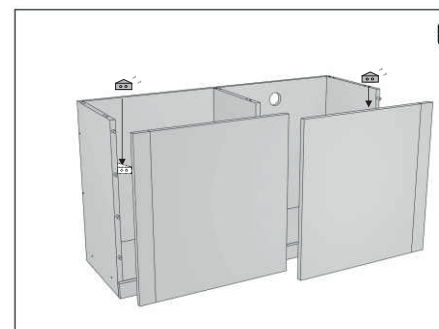


FR Nous combinons le côté gauche avec le fond à l'arrière.

UA Кріпимо ліву перегородку з нижньої і задньої частини шафа.

SK Spojíme ľavú stranu so spodným lemom a zadnou časťou.

HU A baloldali lapot illesze a fenéklaphoz, illetve a hátlaphoz.

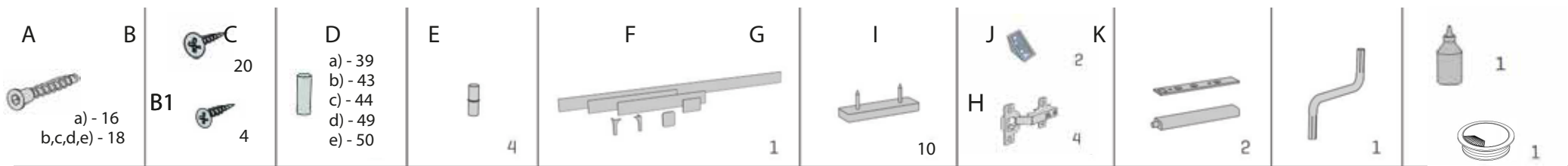


FR Nous fixons les rails latéraux (avec la porte) sur les côtés avec des piquets à coller C, K, puis visse les supports G, B.

UA Прикріпаємо к боковим перегородкам двері за допомогою штифтів і шурупів C, K, потім прикручуємо уголки зсередини G, B.

SK Upevníme bočné rámy (spolu s dverami) k bočným stranám pomocou čapov a lepidla C, K, potom prikručíme držiaky zvnútra G, B.

HU Rögzítse az oldalsó síneket (az ajtóval együtt) a tiplik és a ragasztó segítségével C, K, és csavarja a zárójelben G, B.



FINE

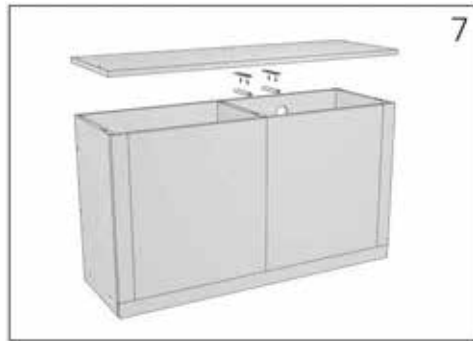
- a) 80x35x70
- b) 100x40x70
- c) 100x50x70
- d) 120x40x70
- e) 120x50x70

Instructions
Інструкція
Montážni návod
Інструкції

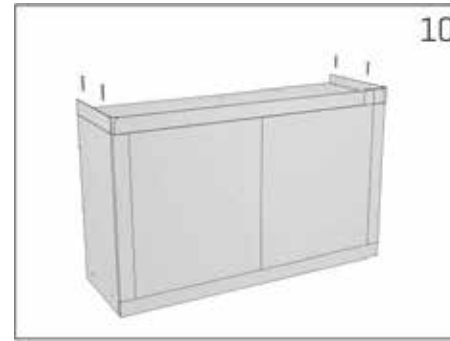
FR UA SK HU



Diversa Sp. z o.o.
ul. Krasnowolska 50, 02-849 Warszawa
Zakład w Prudniku
ul. Preżyłska 23, 48-200 Prudnik
tel. (+48) 77 436 41 11
e-mail: biuro@diversa.info.pl



- FR** Pour la plaque supérieure on visse pare-chocs et les ailes I, B1.
- UA** В верхній частині панелі ввинчуються бамперы і крильця I, B1.
- SK** Do vrchnej časti naskrutkujeme zarážky I, B1.
- HU** Erősítse a felső lapra az ütközőket a csavarok segítségével I, B1.



- FR** Nous vissons les vis restantes dans le haut A.
- UA** Укрепите листву винтами А.
- SK** Priskrutkujeme zostávajúce skrutky k vrchnej časti A.
- HU** Csavarja be a többi fedlaprögzítő csavart A.



- FR** Nous mettons le haut sur les enjeux A (dans la cloison et les côtés) et nous nous tournons avec des vis avec la cloison.
- UA** Крепим верхню полицку к основанию, ввинчивая винты в перегородки и заднюю сторону А
- SK** Umiestňujeme vrchnú časť na kolíky A (na prepážke a stranách) a pritiahneme pomocou skrutiek na prepážke.
- HU** Helyezzük fel a fedlapot és rögzítsük csavarral a térelválasztó elemhez A.



- FR** Nous mettons supports sur le côté gauche et dans la cloison et nous mettons le plateau sur eux D.
- UA** В левій частині шафа установите полицку на підпорки D.
- SK** Dáme nosiče police(kolíky) do ľavej strany a do prepážky a umiestníme na ne policu D.
- HU** Helyezze be a polcot a bútor bal oldalába D.



- FR** Faites glisser la frame dans les coins et dans la plaque du logo, et installer à la partie supérieure E.
- UA** Установлюємо листву в торець верхньої полицки по периметру, прикріпите знак з логотипом E.
- SK** Posuňte pružky krytu do rohov a do odznaku s logom a pripevníte k vrchnej časti skrinky E.
- HU** Csúsztassa a takaró csíkokat a sarokelemekbe, valamint a logóba és illessze a bútorra E.



- FR** Règlage des charnières à la porte.
- UA** Отрегулюйте петлі на дверях.
- SK** Nastavíme závesy (pánty) dvierok.
- HU** Állítsa be az ajtókat a zsanérok segítségével.